

اللسانيات التوليدية والتطور البيولوجي للغة

تعد اللسانيات التوليدية التي طورها عالم اللسانيات (شومسكي) واحدة من أكبر نظريات اللغة المعاصرة وأكثرها تفرعاً وامتداداً، وأجدها لمعالجة قضايا اللغة والمقارنة بينها.

وقد مرت اللسانيات التوليدية منذ كتاب «المباني التركيبية» (شومسكي 1957) بمراحل وتفصيلات مهمة، عرفت المرحلة الأولى منها بالنظريات المعيارية، وتلتها المرحلة الثانية التي عرفت بمرحلة الربط العالمي (شومسكي 1980م - 1989م)، ثم جاءت مرحلة ثالثة أكثر نضجاً، عبر عنها كتاب «المبادئ والوسائط» (شومسكي 1989م)، وتلت بعد ذلك المرحلة الحالية التي أكدت أن التوليدية قادرة على الاستمرار والامتداد، وهي مرحلة «البرنامج الأدنى»، وترتوم النظرية التوليدية تحقيق كفايتين: الكفاية الوصفية، والكفاية التفسيرية، الأولى تعنى بوصف اللغات الخاصة وصفاً كافياً (ورصد مظاهر الاختلاف بين اللغات)، وتركز الثانية على المقارنة بين اللغات انطلاقاً من مبادئ النحو الكلي.

تعد النظرية التوليدية ذات طابعية بيولوجية وطبيعة حاسوبية تقنية. أولاً: طبيعتها البيولوجية: تنطلق التوليدية من افتراض أن اللغة مكون من مكونات الذهن الإنساني، وهي ممثلة بعضو بيولوجي خاص بعملية اللغة والكلام وهو ما يعرف بجهاز اكتساب اللغة أو (ملكة اللغة)، على هذا النحو تكون (م. ل) أحد مكونات الذهن البشري، وهو المكون المخصص للغة اللسانية، وتعد (م. ل) موهبة نظرية حيث يولد الطفل وهو مزود بها، ولديه القدرة على مقولة الشويش الذي يسمعه وتحويله إلى لغة لسانية.

(م. ل) على هذا النحو عبارة عن عضو بيولوجي يتوقع له أن يعمل بطريقة مشابهة لأعضاء الجسم الأخرى، فإذا كانت وظيفة العين - على سبيل المثال - هي الرؤية فإن وظيفة (م. ل) هي اللغو. والتساؤل ينشأ عن الكيفية التي ينجز بها كل من الإصدار (الرؤية) واللتغو (الكلام)، فيالانسبة للعين هناك بروتين داخل عدسة العين يعمل على كسر الضوء الذي يسبب خاصية الإصدار، ملكة اللغة عندئذ شأنها شأن أي عضو آخر لها خصائصها المستقلة بيولوجياً، وكأي عضو آخر لها حالة أولية يرمز لها بـ (ح) التي تعبر عن الجينات في حالتها

دوحة الحب

شفيق علي القوسي

يا دوحة الحب جننا ن فرش الهدبا
ونستعيد عيوننا زيتها نضبا
أتذكرين لنا أصحاب قد رحلوا
مع الغيب فاضحي حزننا سحبا
غرست في القلب ذكراهم لحرقتي
حيث اتجهت يصير الماء بي لهبا
أغمضت عيني لعلي مسك بيد
كانت حياتي ولم أبلغ بها أربا
أصغيت للشوق يشدو فوق أشرعتي
وفوق صدري يغوص العمر مكتبنا
حلفت بالله يا أنسي ويا قدري
لولا غرامك هذا القلب ما طربا
يا دوحة الحب أدمي مهجتي شغف
لروعة الشوق والأمال قد وجبا
هذي الجراح تناديني لتفتك بي
مع الفراغ حياتي أرتقت حبلا
ألقى عشقي في همس يسانلكي
والقلب يرنو للشوق معتم هربا
تعبت شوقاً وبات الفكر في كدر

من نار هجري أبقى الدهر مغتربا
كل الخواطر تاهت في مخيلتي
يا هل ترى أبنال القلب ما طلبا
يا ويل حبي من الأهات أبخره
تفيض ماء وقلبي بعد ما شربا
يا مهجة القلب عدت اليوم في لهف
أشكو إليك غراما سامني تعبنا
كل الحروف كتبنا في مشاعرنا
ما مثل عشقي وحزني فيك قد كتبنا
بالغرام بذيق العاشقين أسى
هذا فؤادي فيه الوجد قد سكبنا
لم ينهب الكدر المسعور خاطرتي
ربيع شوقي هو النبع الذي نهجا
يا منتهى القصد حزني وأقر وأرى
وجدي مديدا وصبري عنك مقتضبا
لا أبعد الله أياما بقربك قد
حلت ولكنها مرت فوا عجبنا
إني اتخذت شهوداً بالذي صنعت
أيدي النوى بي إن أنكرتي النوى
الحزن فاللهم فالدمع الغزير غدا
كالمزن يهمني يثير الآه والنصبا
وابيض طرفي واسودت مدامعه
واسود طرفي اصطباري بمدكم وكبا
يا من عشقتك حتى أنتشرت أملا
أغوار حوتي وذاب الوجد بل ذهبنا
عمودي إلى كغيبث نافع غمدق
قد بات هجر ك يدكي مهجتي لهبا.

كبريت الشاعر



منه إلي، وليس
مني إليه أهدي
هذه الأبيات
لأستاذي القدير/
محمد القعود..
صاحب أنقى
قلب عرفت..

أطافت في قلب الحروف سجائري
وحبست في ضيق السنين خواطري
علقت مشنقتي بأسفل غرفتي
ونسيت زيفك كالزمان الغابر
المجد يطلبني وأطلبه سدى
يا مجد هادئك استبد بعامري
أوقدت من عينك كل قصيدة
لتظل حاضرة الحين منائري
كم لي أغوص إلى نهاية مهجتي..
أصبحت شعري والدموع دفاتري
صادرت أوقاتي ألقها الوفا
حتى أراك.. خسرت كل مصادري!!
هندست أمنية الخلود فخانني
دهر يبسح متاحفي وجواهري
ويلومني إن طال تحديقي له
وبوجهه لغة الجمال الأسر
أو لم يكن يدري بأن خياله
لما تراه العين يرقص خايطري
ويثو قلبه عن تلاوة نبضه
وتنهز كهربية الألف مشاعري
إن لم أشاهده اشتغلت بذكره
وإذا التقيت به استبد بناظري

لولاك لم أقبل سوى ما اشتهي
ورفضت قسوة كل حكم جائر
أحببت في الإبل الصغار نقاوة
حلفت أزمينة.. وحلق طائري
لو قلت لي ما كنت أخسر مهجتي
وأبيت أن أمضي بصفقة خاسر
لا تبكني، يوم ارتحالي قد دنا
ما دمت هيجت الرحيل بصافر
وابك الدموع، إذا أنكرت لشاعر
جعل الوفاء كرامة للغادر
خذ ما أردت من الحياة وذرها
ذر المشوق إلى الحبب النافر
قونت للالشواق أنظمة، وقد
ذبحت على مسرى يدك كوادري
فلففت جرحي بالتصبر بعدما
أغمدت صدرك في نصال خنجري
تابى الولوج، ليس يبسك داخلي
إرم التعفقد قد جرحت تفاخري
من أجلك القلب استلذ عذابه
ليعيش في وضع كعجل السامري
فأصب في كأس الهوى بعض الذي
عفت من شفقتي خمر سرائري
أنت القصيدة، والربابة والصدى
والصوت في خط الزمان الدائري
هب لي جناحاً كي أطيح به إلى
ملكوت عرشك كالملاك الطاهر

صنعا- ٢ يونيو ٢٠٠١
إذا اخضرت نعال بني غراب
بعوا وربحتهم أسرى لناما
فـ اخضرت النعال كناية عن النعم والخيرات
الوفرة الحاصلة نتيجة إخصار الأرض وخصبها.
وقول الشاعر:
وأطول في دار الحفاظ إقامة
وأبن أحلاما إذا التل اخضلا
وللتعل مع الشعر والأب ووقفات ووقفات كما هو
الحال مع الخليل، السيف، العصا، العمامة... الخ
ومن لم يسع عن خفي حنين.
ومعنا هنا الأديب توفيق صفوت الذي زار يوما
صديقه الشاعر نعمة قازان- صاحب مصنع الأذية،
فظهر الأول من المصنع بحذاء هدية، ومن صديقه
الشاعر بهيتم البيهني:
لقد أهديت توفيقا حذاء
فقال الحاضرون وما عليه
أما قال الفتي العربي يوما
شبهني الشيء، منحذب إليه
فرد الصديق التحية باحسن منها قائلا:
لو كان يهدى إلى الإنسان قيمته
لكنت أشد بشار من برد بمدح تغلها قائلا:
لكن تقبلت هذا النعل معتقدا
أن الهدايا على مقدار مهبها
تكتفي بهذا قدر، وأخيرا نختتم مقالنا بهذه الابيات
لحكف الأحر- دونما تعليق يعكس صوها:
سقي حجاجنا نهر الخريا
على ساكن من مطر يبرخل
م جمعا النعال فاصرزوها
وسدا بونها بابا بقطر
إذا أهديت فأكفه وشاة
ومعشر جماع بعسا بعل
ومسواكين طولهما ذراع
ومعشر من ردي القتل خطل(١)
فإن أهديت ذاك لشمعوني
على نعل فسقد الله رجلي

(١) المقل: ثمر شجرة الدوم ينضج ويؤكل، والدوم شجرة تنضج الخلة في حالتها، ويقال للمقل خضل إذا كان يلبسها.. الجاحظ

١ هذه المقالة كتبها الراحل الشاعر أمين رحمه الله. ولم ينشرها في حياته إثر تعليقات تمت إليه تقول: لم يجد ما يكتب إلا عن الأذية وهانحن نشرها بعد موته.

الفاعل.. الخ.
(٢) سمات تركيبية بموجبه نعرف أن الفعل سلم يحتاج إلى فاعل ومفعول.
(٣) سمات دلالية بموجبه نتنبأ أن الفعل سلم يحتاج إلى مسلم ومسلم ومسلم الية.
(٤) سمات معجمية بموجبه نحدد أن الفعل سلم متعدد وليس لازماً، وهذا المعلومات عن السمات مخزنة سلفاً في الذهن عن الفعل (سلم).
ثانياً: السمات المذكورة تنظمها مجموعة من المبادئ من بينها (أ) مبدأ ضم (ب) مبدأ انقل.
مبدأ ضم يسمح بالتاليف بين مكونات الجملة السابقة وهي (سلم + رسالة) (زيد + زمن التسليم) على النحو الآتي، وتكون عملية الضم ثنائية بحيث تولف بين عنصرين على الأكثر كما يلي:
أولاً: تولف بين الفعل سلم وفصلته الرسالة ثم نختار العنصر الفاعل (زيد) ونضمه إلى العنصر (ف) المكون من (سلم + رسالة)، وفي الخطوة الأخيرة من عمليات الضم نقوم بضم الزمن (ز) إلى العناصر السابقة

وبعد الانتهاء من عمليات الضم نمبدأ بتطبيق المبدأ المتعلق بالنقل، فيتم نقل الفعل (سلم) إلى (ز) ليتمكن الفعل من إسناد إعراب الرفع إلى الفاعل (زيد)، بموجب مبدأ المجاورة الصارمة، أما إعراب النصب فقد تم إسناده إلى الفصلة (رسالة) بموجب مبدأ الضم الأول، والنقل ليس اعتباطياً، بل هو مؤسس على مبادئ حسابية منظمة من قبيل مبدأ خطوة خطوة، ومبدأ السلكية الصارمة، ومبدأ المجاورة المنظمة في نظرية (س) خطي تبدأ ستكون محور الحلقات الموالية، وسوف نعمل مع أساتذتنا ذوي الاختصاص باللسانيات من أمثال: د/ عبد الوهاب راوح وأ. د/ علي المخلافي ود/ محمد ناصر حميد وغيرهم على بلورة الكثير من المفاهيم والقضايا في اللسانيات المعاصرة.

* أستاذ اللسانيات المساعد
alzerace@yahoo.com



د. حسين الزرعي

أو ما يسمى بالصورة الصوتية، والإنساق (ب) تبلغ مستوى وجيبي آخر مستقل هو المستوى الذي تؤول عنده الجمل النحوية منطقياً ودلالياً، أو ما يسمى بالصورة المنطقية، وقد استعمل مصطلح السمات ليعبر عن فئات دي سوسور (صوت ومعنى) وذلك من أجل معرفة خصائص اللغة التي تدخل في بناء الصورة الصوتية والصورة المنطقية وكذا في النسق الحاسوبي الذي يقوم بتوليدهما، فإذا أخذت (ل) على أنها طريقة لحوسبة الجمل فإن النحو الكلي يحتاج إلى الخطوات التالية لبناء هذه الجمل: (١) مجموعة من السمات. (ب) مجموعة من المبادئ التي تنظم هذه السمات داخل وحدات معجمية. (ج) مجموعة من العمليات التي تنطبق سلكياً وحاسوبياً لتكوين الجمل النحوية. وفيما يلي تقدم مثلاً نحوياً لبيان المراحل التي تمر بها الجملة من خلال بنية (سلم زيد رسالة) فهذه الجملة تدخل النسق الحاسوبي المخزن في الذهن البشري سلفاً على النحو التالي:
أولاً: مجموعة من السمات التي تتألف من:
(١) سمات صوتية بمقتضاها تولف بين السين واللام والميم في الفعل (سلم) وتولف بين الزاي والياء والدال في (زيد)

آخر أيام يعقوب الوراق

عبد الوهاب الوراق

بائعة اللحوح المرارة السيئة السمعة في سوق الحداثة القديم وهي ترنح وتكاد تقع أرضاً تحت وطأة صفيحة ماء مترعة لفونهاها، يشيعها بعد نادية دور الرجل الشهم ابن الحارة بصوت متهدج محشرح وانفاس متقطعة:
- فردوس .. فردوس ولا غيرها من نساء المطرق:
من عاداته الأكثر سوءاً وشيوعاً وأزدياً أيضاً مطاردة والتنكيل بجنث الفران والقطط الميتة أمام المارة وفي الموالد ومبارز القاتل مما يجعله عرضه لهتهمك وشنامته الجميع .. يتورط يوماً في مطاردة وملاحقة زوجة دحروش العاقل، يترصد الرجل الفظ وهو يتبادل كعادته نكاتاً ساخرة مبتذلاً من زبائن وضعاكليه قهوة المحاوة، يبطره لتوه وأبلا من الشتائم وعبارات التفرغ التي لا يوليتها الوراق بدور الأهمية أو أننا صاعبة البتة، ويتشاكل بتبادل مزيد من الهفقات ويتبادل النكات إسمانياً في الاستهانة وعدم الأخترا، فيستأنف الرجل طريقه وهو يواصل زمجرته ونش غصبه: العيب مش عليك ياوراق يا باندل، العيب على الصعاكليك والأوباش حولك.
يشاع أن الوراق يمارس إلى جانب عاداته وموسيقاته وحماقاته عدداً من الصفقات المرعبة والأنشطة المحظورة وأنه يتبنى عقد

التعال في الأدب العربي

أمين حسين الريامي

أو الخامة المصنوعة منها، ومنها ما يسمى نسبة إلى البلد الذي صنع فيه، وأكثر ما عرفت التعال بتسميات شتى في العصر العباسي، إذ ظهر ماربو على ثلاثة عشر نوعاً، منها «المشابة» وتصنع من الجلد الأحمر وكان يستعملها أهل الموصل وحلب، «الطنان» وكان يستعملها القرويون في الإندلس، «البلغة» وهو نوع من أنواع الأحذية في المغرب العربي، «الباروة» وتصنع من الحفاء والفرق أو الفلين وترتديها النساء الصغيرات، «السمط» وهذا النوع هو الذي لا ترقع فيه ويرتديه الكرفون، «السبت»، وهذا نوع من النعال الجديد التي كان يفخر بلبسها الشعراء - وسميت بالسبت لأن شعرها قد سبت منها، وهي من النعال التي كان يرتديها الرسول صلى الله عليه وآله وسلم، «الأكلة» وهذا نوع من النعال يربط بأربطة «المسنة» وهذا نوع شكلي من النعال - سميت كذلك لأنها على شكل لسان، «المسوحة» أي غير مخرصة، وكانوا يسمونها «المس» وهذا النوع من النعال التي لم يستحبها العرب، فقد روي عن الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه أنه قال «لا تاحتنوا المسس فانها خذاء فرعون» وهناك نعال تسمى المخصوصة، أي مخرزة، وكان الإعراب يلبسونها لكثرة نقلهم وحركتهم وكذلك مثلها «المطبوقة» هذه التي كان يلبسها الشطار والعبيارون، تلك هي بعض أنواع الأحذية والنعال التي عرفتها العرب وتداولتها لبسا ومدحا وتفخفا ما بعده تفخ، وقد أورد بعضها الكاتب العراقي، خير الدين عبدالله حسين في مقاله بمجلة العربي العدد (٣٧٠) بعنوان «نعال عربية بالمشك والعنبر»، أخذنا منها مع بعض التصرف النعال وحاكيها في الأدب العربي:

نظراً لأهمية النعال عند الإنسان العربي فقد الصحها
إلى الخامة المصنوعة منها، ومنها ما يسمى نسبة إلى البلد الذي صنع فيه، وأكثر ما عرفت التعال بتسميات شتى في العصر العباسي، إذ ظهر ماربو على ثلاثة عشر نوعاً، منها «المشابة» وتصنع من الجلد الأحمر وكان يستعملها أهل الموصل وحلب، «الطنان» وكان يستعملها القرويون في الإندلس، «البلغة» وهو نوع من أنواع الأحذية في المغرب العربي، «الباروة» وتصنع من الحفاء والفرق أو الفلين وترتديها النساء الصغيرات، «السمط» وهذا النوع هو الذي لا ترقع فيه ويرتديه الكرفون، «السبت»، وهذا نوع من النعال الجديد التي كان يفخر بلبسها الشعراء - وسميت بالسبت لأن شعرها قد سبت منها، وهي من النعال التي كان يرتديها الرسول صلى الله عليه وآله وسلم، «الأكلة» وهذا نوع من النعال يربط بأربطة «المسنة» وهذا نوع شكلي من النعال - سميت كذلك لأنها على شكل لسان، «المسوحة» أي غير مخرصة، وكانوا يسمونها «المس» وهذا النوع من النعال التي لم يستحبها العرب، فقد روي عن الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه أنه قال «لا تاحتنوا المسس فانها خذاء فرعون» وهناك نعال تسمى المخصوصة، أي مخرزة، وكان الإعراب يلبسونها لكثرة نقلهم وحركتهم وكذلك مثلها «المطبوقة» هذه التي كان يلبسها الشطار والعبيارون، تلك هي بعض أنواع الأحذية والنعال التي عرفتها العرب وتداولتها لبسا ومدحا وتفخفا ما بعده تفخ، وقد أورد بعضها الكاتب العراقي، خير الدين عبدالله حسين في مقاله بمجلة العربي العدد (٣٧٠) بعنوان «نعال عربية بالمشك والعنبر»، أخذنا منها مع بعض التصرف النعال وحاكيها في الأدب العربي:

أنواع الأحذية:

من الصعب حصر أنواع الأحذية والنعال، فقد سميت بأسماء مختلفة حسب الشكل الذي تظهر فيه،